



we move the world



User manual



Mode d'emploi



Uživatelská příručka



Manuale utente



Manual de utilizare



Korisnički priručnik



日本語マニュアル



Bedienungsanleitung



Manual del usuario



Instrukcja obsługi



Bruksanvisning



Használati utasítás



Εγχειρίδιο χρήστη

USB 3.0 Card Reader for CFast 2.0



Product-No:91686

User manual no:91686-a

www.delock.com



English

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Switch on your computer.
2. Connect the USB cable with the Card Reader and an available USB port of your computer.
3. The card reader will be recognized and you can start using the device immediately.



Deutsch

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Verbinden Sie das USB Kabel mit dem Card Reader und einem freien USB Ports Ihres Computers.
3. Der Card Reader wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.



Français

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Allumez votre ordinateur.
2. Branchez le câble USB sur le lecteur de carte et sur un port USB disponible de votre ordinateur.
3. Le lecteur de carte est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Español

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Encienda su PC.
2. Conecte el cable USB con el lector de tarjetas y con un puerto USB disponible de su PC.
3. Después de reiniciar, la unidad lector de tarjetas será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



České

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Zapněte počítač.
2. Pomocí USB kabelu spojte čtečku a volné USB rozhraní na vašem počítači.
3. Čtečka je rozeznána operačním systémem a může být (po případném vytvoření svazků na jednotlivých paměťových kartách) ihned používána.



Polsku

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Wyłącz komputer.
2. Podłącz kabel USB do czytnika kart i do wolnego portu USB komputera.
3. Czytnik kart będzie rozpoznany i możesz natychmiast używać urządzenie.



Italiano

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Accendere il computer.
2. Collegare il cavo USB al lettore di schede e ad una porta USB disponibile del computer.
3. Il lettore di schede viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Svenska

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Slå på datorn.
2. Anslut USB-sladden till kortläsaren och till en ledig USB-port på din dator.
3. Kortläsaren kommer att kännas igen och du kan börja använda enheten direkt.



Română

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Porniți computerul.
2. Conectați cablul USB la cititorul de carduri și la un port USB disponibil de pe computer.
3. Cititorul de carduri va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Magyar

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Csatlakoztassa az USB-kábelt a kártyaolvasóhoz és a számítógép egyik szabad USB-csatlakozójához.
3. Megtörténik a kártyaolvasó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Hrvatski

Sigurnosne upute

- Zaštiti proizvod od vlage
- Zaštiti proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Uključite vaše računalo.
2. USB kabel spojite na čitač kartica i dostupni USB priključak na računalo.
3. Čitač kartica će se prepoznati i odmah možete početi koristiti uređaj.



ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB με τη Μονάδα ανάγνωσης κάρτας και μία διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
3. Θα γίνει αναγνώριση της συσκευής ανάγνωσης καρτών και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή απευθείας.



日本語

安全にお使い頂く為に:

- 通常より湿気の多い場所では使用しないで下さい。
- 直射日光の当たる場所では使用しないで下さい。

ドライバーインストール

1. コンピュータの電源を入れてください。
2. カードリーダーとパソコンを付属のケーブルで接続してください。
3. ドライバーは自動的にインストールされます。すぐに本製品をご利用できます。

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:

<http://www.delock.de/service/konformitaet.html>

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany